

# HMD

# Nokia 110 (2019)

Buku Petunjuk

## Daftar Isi

<b>1</b>	<b>Tentang buku petunjuk ini</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Persiapan</b>	<b>5</b>
	Tombol dan komponen . . . . .	5
	Mengonfigurasi dan mengaktifkan telepon . . . . .	6
	Mengisi daya telepon . . . . .	7
	Keypad . . . . .	8
<b>3</b>	<b>Panggilan, kontak, dan pesan</b>	<b>9</b>
	Panggilan . . . . .	9
	Kontak . . . . .	9
	Mengirim pesan . . . . .	10
<b>4</b>	<b>Mempersonalisasi telepon</b>	<b>11</b>
	Mengubah nada dering atau pesan . . . . .	11
	Mengubah tampilan layar awal . . . . .	11
	Profil . . . . .	12
	Pengaturan untuk Ke . . . . .	12
	Mempersonalisasi kartu SIM . . . . .	13
<b>5</b>	<b>Kamera</b>	<b>14</b>
	Foto dan video . . . . .	14
<b>6</b>	<b>Radio</b>	<b>15</b>
	Mencari dan menyimpan stasiun radio . . . . .	15
	Mendengarkan radio . . . . .	15
<b>7</b>	<b>Jam, kalender, dan kalkulator</b>	<b>16</b>
	Mengatur waktu dan tanggal secara manual . . . . .	16
	Jam alarm . . . . .	16
	Kalender . . . . .	16
	Kalkulator . . . . .	16

<b>8 Mengosongkan telepon</b>	<b>18</b>
Menghapus konten pribadi dari telepon . . . . .	18
Mengembalikan pengaturan pabrik . . . . .	18
<b>9 Informasi produk dan keselamatan</b>	<b>19</b>
Untuk keselamatan Anda . . . . .	19
Panggilan darurat . . . . .	21
Pemeliharaan perangkat . . . . .	22
Mendaur ulang . . . . .	23
Simbol tempat sampah bertanda silang . . . . .	23
Informasi tentang baterai dan pengisi daya . . . . .	24
Anak-anak . . . . .	24
Perangkat medis . . . . .	24
Perangkat medis implan . . . . .	25
Pendengaran . . . . .	25
Melindungi perangkat dari konten berbahaya . . . . .	25
Kendaraan . . . . .	26
Kawasan berpotensi ledakan . . . . .	26
Informasi sertifikasi . . . . .	26
Tentang Manajemen Hak Digital . . . . .	27
Hak cipta dan pemberitahuan lainnya . . . . .	27

# 1 Tentang buku petunjuk ini

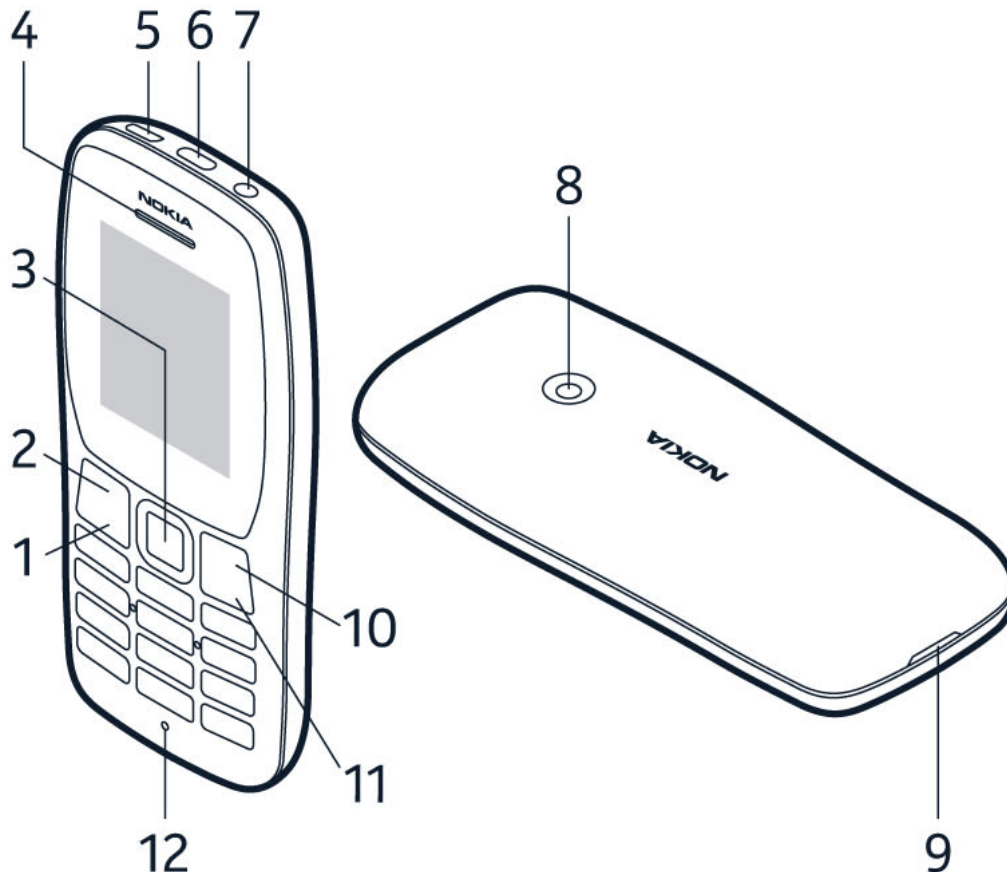


**Penting:** Untuk informasi penting tentang penggunaan aman perangkat dan baterai Anda, baca "Informasi produk dan keselamatan" sebelum Anda menggunakan perangkat. Untuk mengetahui cara menyiapkan perangkat baru Anda, baca buku petunjuk.

## 2 Persiapan

### TOMBOL DAN KOMPONEN

#### Telepon Anda



Buku petunjuk ini berlaku untuk model berikut: TA-1192

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1. Tombol panggil   | 7. Konektor headset              |
| 2. Tombol pilihan kiri  | 8. Kamera                        |
| 3. Tombol gulir. Tekan untuk mengakses aplikasi dan memilih item. | 9. Slot pembuka penutup belakang |
| 4. Earpiece/Loudspeaker   | 10. Tombol pilihan kanan         |
| 5. Konektor USB   | 11. Tombol putus/daya            |
| 6. Lampu  | 12. Mikrofon                     |

Jangan sentuh bidang antena saat sedang digunakan. Menyentuh antena akan mempengaruhi kualitas komunikasi dan dapat mengurangi masa pakai baterai karena

perangkat beroperasi pada tingkat daya yang lebih tinggi.

Jangan sambungkan ke produk yang menghasilkan sinyal output karena dapat merusak perangkat. Jangan sambungkan sumber tegangan ke soket audio. Jika Anda menyambungkan perangkat eksternal atau headset selain yang disetujui untuk digunakan dengan perangkat ini ke soket audio, perhatikan tingkat volume suara secara khusus. Beberapa komponen perangkat bersifat magnetis. Bahan logam dapat tertarik ke perangkat. Jangan letakkan kartu kredit atau media penyimpanan bermagnet lainnya di dekat perangkat karena informasi yang tersimpan di dalamnya dapat terhapus.

Aksesori tertentu yang disebutkan dalam buku petunjuk ini, misalnya pengisi daya, headset, atau kabel data, mungkin dijual secara terpisah.

## MENGONFIGURASI DAN MENGAKTIFKAN TELEPON

### SIM Mini

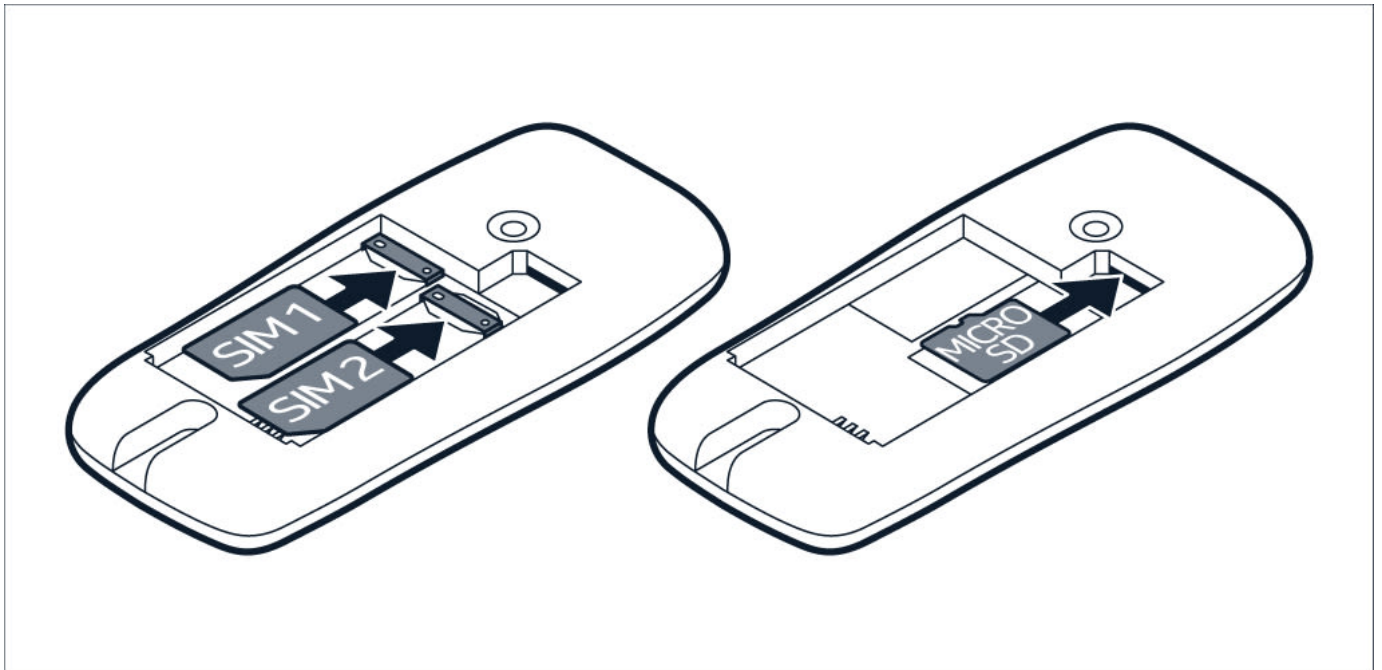


**Penting:** Perangkat ini dirancang untuk digunakan dengan kartu SIM mini saja. Penggunaan kartu SIM yang tidak kompatibel dapat merusak kartu atau perangkat serta data yang tersimpan pada kartu.



**Catatan:** Sebelum melepas penutup apa pun, pastikan perangkat dalam keadaan tidak aktif dan tidak tersambung ke pengisi daya serta perangkat lain. Jangan sentuh komponen elektronik sewaktu mengganti penutup. Simpan dan gunakan selalu perangkat dengan penutup terpasang.

## Mengatur telepon



1. Letakkan kuku pada slot kecil di bagian bawah telepon, lalu angkat dan lepas penutup.
2. Jika telah dimasukkan ke telepon, keluarkan baterai.
3. Dorong kartu SIM ke slot SIM1 dengan bidang kontak menghadap ke bawah. Jika Anda memiliki SIM kedua, dorong kartu ke slot SIM2. Kedua kartu SIM dapat digunakan secara bersamaan
4. Jika memiliki kartu memori, dorong kartu ke slot kartu memori.
5. Sejajarkan bidang kontak baterai, lalu masukkan baterai.
6. Pasang kembali penutup belakang.

## Menyalakan telepon

Tekan terus .

## MENGISI DAYA TELEPON

Daya baterai telepon telah terisi sebagian di pabrik, namun Anda harus mengisi ulang daya agar dapat menggunakan telepon.

## Mengisi daya baterai

1. Sambungkan pengisi daya ke stopkontak.

2. Sambungkan pengisi daya ke telepon. Setelah selesai, lepas pengisi daya dari telepon, lalu dari stopkontak.

Jika daya baterai benar-benar habis, diperlukan beberapa menit sebelum indikator pengisian daya ditampilkan.



**Tips:** Anda dapat menggunakan pengisi daya USB bila stopkontak tidak tersedia. Efisiensi daya pengisian daya USB dapat beragam secara signifikan, dan dapat memerlukan waktu lama untuk mengaktifkan dan agar perangkat mulai berfungsi.

## KEYPAD

### Menggunakan tombol telepon

- Untuk melihat aplikasi dan fitur telepon, di layar awal, pilih **Menu**.
- Untuk membuka aplikasi atau fitur, tekan tombol gulir ke atas, bawah, kiri, atau kanan. Untuk membuka aplikasi atau fitur, tekan tombol gulir.

### Membuka kunci keypad

Agar tombol tidak tertekan secara tidak disengaja, kunci keypad: pilih **Ke** > **Kunci keypad**. Untuk membuka kunci keypad, pilih **Aktifkan**.

### Menyalakan senter

Di layar awal, gulir cepat ke atas dua kali untuk menyalakan senter.

Untuk mematikan senter, gulir ke atas satu kali.

Jangan arahkan cahaya ke mata orang lain.

### Menulis dengan keypad

Tekan salah satu tombol beberapa kali hingga huruf ditampilkan.

Untuk memasukkan spasi, tekan **0**.

Untuk mengetik karakter khusus atau tanda baca, pilih **Pilihan** > **Masukkan pilihan** > **Masukkan simbol**.

Untuk beralih di antara karakter, tekan **#** beberapa kali.

Untuk memasukkan angka, tekan terus tombol angka.

## 3 Panggilan, kontak, dan pesan

### PANGGILAN

#### Membuat panggilan

Ketahui cara membuat panggilan dengan telepon baru Anda.

1. Ketik nomor telepon. Untuk mengetik karakter + yang digunakan pada panggilan internasional, tekan \* dua kali.
2. Tekan tombol panggil. Jika diminta, pilih SIM yang akan digunakan.
3. Untuk mengakhiri panggilan, tekan tombol akhiri.


#### Menjawab panggilan

Tekan .


### KONTAK

#### Menambah kontak

Simpan dan atur nomor telepon teman.


1. Pilih **Menu** >  > **Tambah kontak**.
2. Pilih tempat yang diinginkan untuk menyimpannya, di **Telepon** atau **Kartu SIM**.
3. Tulis nama, lalu masukkan nomor.
4. Pilih **OK**.

#### Menyimpan kontak dari log panggilan

1. Pilih **Menu** >  > **Tak terjawab**, **Panggilan diterima**, atau **Nomor dihubungi**, tergantung pada tempat asal yang diinginkan untuk menyimpan kontak.
2. Sorot nomor yang akan disimpan, pilih **Pilihan** > **Simpan**, lalu pilih tempat tujuan penyimpanan kontak.
3. Tambahkan nama kontak, pastikan nomor telepon sudah benar, lalu pilih **OK**.


## Menghubungi kontak

Anda dapat menghubungi kontak secara langsung dari daftar kontak.

1. Pilih **Menu** >  > **Nama**.
2. Gulir ke kontak, lalu tekan tombol panggil.

## MENGIRIM PESAN

### Menulis dan mengirim pesan

1. Pilih **Menu** >  > **Buat pesan**.
2. Tulis pesan pada bidang pesan.
3. Pilih **Pilihan** > **Kirim**, untuk menambahkan penerima. Anda dapat memasukkan nomor telepon atau menambahkan penerima dengan memilih **Cari** untuk membuka **Kontak**.
4. Pilih **OK**.

### Pilihan menulis


Anda dapat menemukan bermacam pilihan untuk menulis pesan di dalam **Pilihan** saat membuka bidang pesan. Anda dapat, misalnya, memasukkan simbol dan menyimpan pesan.

Untuk mengaktifkan teks prediktif, pilih **Pilihan** > **Kamus**.

## 4 Mempersonalisasi telepon

### MENGUBAH NADA DERING ATAU PESAN


#### Mengubah nada dering

1. Pilih **Menu** >  > **Pengaturan nada** > **Nada dering**.
2. Jika diminta, pilih kartu SIM.
3. Gulir ke nada dering, lalu pilih **OK**.




**Tips:** Apakah nada dering terlalu keras atau terlalu pelan? Pilih **Volume dering** dan gulir ke kiri atau kanan.

#### Mengubah nada pesan

1. Pilih **Menu** >  > **Pengaturan nada** > **Nada tanda pesan**.
2. Jika diminta, pilih kartu SIM.
3. Gulir ke nada, lalu pilih **OK**.


### MENGUBAH TAMPILAN LAYAR AWAL

#### Memilih wallpaper baru

1. Pilih **Menu** >  > **Pngtrn tampilan** > **Wallpaper**.
2. Pilih **Default** untuk memilih wallpaper yang telah ditentukan sebelumnya, atau pilih **Foto** untuk memilih wallpaper dari foto yang diambil dengan kamera.
3. Pilih wallpaper, lalu pilihan untuk mengatur posisi wallpaper di layar.

#### Menampilkan tanggal dan waktu

Fitur ini dapat dipilih jika ingin melihat tanggal dan waktu di layar awal telepon.

1. Pilih **Menu** >  > **Pengaturan waktu** > **Tampilan waktu dan tanggal**.
2. Pilih **Tampilkan jam** untuk menampilkannya di layar awal.

Jika Anda ingin agar waktu telepon diperbarui secara otomatis, atur **P'baruan wkt otom.** ke **Aktif**.

## PROFIL

Telepon memiliki beberapa profil untuk berbagai kondisi. Anda dapat mengedit profil sesuai keinginan.

### Mempersonalisasi profil

Tersedia beberapa profil yang dapat digunakan dalam berbagai kondisi. Misalnya, profil diam untuk saat Anda tidak dapat mengaktifkan suara, dan profil luar ruangan dengan nada kencang.

Anda dapat mempersonalisasi profil lebih lanjut.

1. Pilih **Menu** > **⚙️** > **Profil**.
2. Pilih profil dan **Personalisasikan**.

Anda dapat mengatur nada dering, volume dering, suara pesan dan lainnya untuk setiap profil.



**Tips:** Anda dapat menambahkan beragam profil ke menu **Ke** untuk akses cepat.

## PENGATURAN UNTUK KE

Anda dapat menambahkan tautan cepat ke berbagai aplikasi dan pengaturan di **Ke**.

### Mengedit pengaturan Ke

Di kiri bawah layar awal, terdapat **Ke**, dan bila dipilih, Anda dapat dengan cepat mengakses berbagai aplikasi dan pengaturan. Anda dapat mengubah aplikasi dan pengaturan sesuai keinginan.


1. Pilih **Menu** > **⚙️** > **Ke pngtrn**.
2. Pilih **Pilih pilihan**.
3. Gulir ke pintasan yang ingin ditambahkan di daftar **Ke**, pada layar awal dan pilih **Tandai**.
4. Pilih **Selesai** untuk keluar dari daftar dan **Ya** untuk menyimpan perubahan.

Anda juga dapat mengatur kembali daftar **Ke**.

1. Pilih **Atur**.
2. Gulir ke item yang akan dipindahkan, lalu pilih **Pindahkan**.
3. Pilih apakah Anda ingin memindahkannya ke atas, ke bawah, ke paling atas, atau ke paling bawah dalam daftar.
4. Pilih **Kembali** untuk keluar dari daftar, dan **OK** untuk menyimpan perubahan.

## MEMPERSONALISASI KARTU SIM


### Mengedit pengaturan kartu SIM

1. Pilih **Menu** >  > **Pengaturan dua SIM**.
2. Pilih **Nama SIM**, lalu masukkan nama untuk kartu SIM.
3. Pilih ikon untuk kartu SIM.

## 5 Kamera




### FOTO DAN VIDEO

#### Mengambil foto

1. Pilih **Menu** > .
2. Untuk mengambil foto, tekan tombol gulir.

Untuk melihat foto yang baru saja diambil, pilih **Pilihan** > **Lihat foto**.

#### Merekam video

1. Untuk mengaktifkan kamera video, pilih **Menu** > , lalu gulir ke kanan.
2. Untuk memulai perekaman, pilih .
3. Untuk menghentikan perekaman, pilih .


Untuk melihat video yang baru saja direkam, pilih  > **Lihat video**.

## 6 Radio

### MENCARI DAN MENYIMPAN STASIUN RADIO


Sambungkan headset yang kompatibel. Headset berfungsi sebagai antena.

#### Mencari stasiun radio favorit

1. Pilih **Menu** > .
2. Saat muncul telepon menampilkan permintaan konfirmasi bahwa Anda ingin mencari semua saluran yang tersedia, pilih **OK**.
3. Untuk beralih di antara stasiun radio, gulir ke atas atau ke bawah.
4. Untuk menyimpan saluran yang ditemukan, pilih **Pilihan** > **Simpan saluran**.

### MENDENGARKAN RADIO


#### Mendengarkan stasiun radio favorit

Pilih **Menu** > . Untuk mengubah volume suara, gulir ke kiri atau kanan. Untuk mendengarkan radio menggunakan loudspeaker telepon, pilih **Pilihan** > **Loudspeaker**. Headset harus tetap tersambung. Untuk menutup radio, pilih **Stop**.

## 7 Jam, kalender, dan kalkulator


### MENGATUR WAKTU DAN TANGGAL SECARA MANUAL

#### Mengubah waktu dan tanggal

1. Pilih **Menu** >  > **Pengaturan waktu**.
2. Alihkan **Pembaruan otomatis tanggal & waktu** ke **Tidak aktif**.
3. Untuk mengatur waktu, gulir ke bawah, lalu pilih **Jam** > **Atur waktu**. Gunakan tombol gulir untuk mengatur waktu, lalu pilih **OK**.
4. Untuk mengatur tanggal, gulir ke bawah, lalu pilih **Pengaturan tanggal**. Gunakan tombol gulir untuk mengatur tanggal, lalu pilih **OK**.


### JAM ALARM

#### Mengatur alarm

1. Pilih **Menu** >  > **Atur alarm**.
2. Memilih alarm.
3. Untuk mengatur jam, gulir ke atas atau ke bawah. Untuk mengatur menit, gulir ke kanan, lalu ke atas atau bawah.
4. Pilih **OK**.

### KALENDER


#### Menambah pengingat kalender

1. Pilih **Menu** > .
2. Pilih tanggal dan **Pilihan** > **Tambah pengingat**.
3. Ketik nama untuk acara, lalu pilih **OK**.
4. Ketahui cara mengatur alarm, pilih **Alarm aktif**. Untuk mengatur jam, gulir ke atas atau ke bawah. Untuk mengatur menit, gulir ke kanan, lalu ke atas atau bawah.
5. Pilih **OK**.

### KALKULATOR

Pelajari cara menambahkan, mengurangi, mengalikan, dan membagi dengan kalkulator telepon.

## Cara menghitung

1. Pilih **Menu** > .
2. Masukkan faktor pertama penghitungan, gunakan tombol gulir untuk memilih pengoperasian, lalu masukkan faktor kedua.
3. Pilih **Hasil** untuk mendapatkan hasil penghitungan.

Pilih **Hapus** untuk mengosongkan bidang angka.




## 8 Mengosongkan telepon

### MENGHAPUS KONTEN PRIBADI DARI TELEPON

Jika Anda membeli telepon baru, atau ingin membuang atau mendaur ulang telepon, berikut cara menghapus info dan konten pribadi. Ingat bahwa Anda bertanggung jawab untuk menghapus semua konten pribadi.

#### Menghapus konten dari telepon

Bila menghapus konten pribadi dari telepon, perhatikan tempat Anda menghapus konten, apakah memori telepon atau kartu SIM.


1. Untuk menghapus pesan, pilih **Menu** >  > **Hapus pesan**. Pilih pesan yang ingin dihapus dari pilihan yang tersedia.
2. Untuk menghapus kontak, pilih **Menu** >  > **Hapus**, dan pilih jika ingin menghapus kontak **Satu per satu** atau **Hapus semua**.
3. Untuk menghapus info panggilan, pilih **Menu** >  > **Hapus daftar panggilan terkini**, dan pilih **Semua**.
4. Pastikan semua konten pribadi telah dihapus.

### MENGEMBALIKAN PENGATURAN PABRIK

Anda dapat memulihkan pengaturan pabrik di pengaturan ini. Namun hati-hati karena Anda akan kehilangan semua personalisasi dan seluruh data yang telah ditambahkan pada telepon.

#### Mengatur ulang telepon

Jika Anda membuang telepon, perhatikan bahwa Anda bertanggung jawab untuk menghapus semua konten pribadi.

Pilih **Menu** >  > **Kembali ke pengaturan pabrik**. Tidak ada konfirmasi tambahan, namun telepon diatur ulang dan semua data dihapus.

## 9 Informasi produk dan keselamatan

### UNTUK KESELAMATAN ANDA

Baca pedoman ringkas berikut. Tidak mengikutinya dapat berbahaya atau melanggar undang-undang dan peraturan setempat. Untuk informasi selengkapnya, baca buku petunjuk lengkap.

#### MENONAKTIFKAN DI AREA YANG DILARANG



Nonaktifkan perangkat bila penggunaan perangkat dilarang atau bila dapat mengakibatkan gangguan maupun bahaya, misalnya di pesawat terbang, rumah sakit, atau di dekat peralatan medis, bahan bakar, bahan kimia, atau area peledakan. Patuhi semua petunjuk di daerah terlarang.

#### UTAMAKAN KESELAMATAN DI JALAN



Patuhi semua undang-undang setempat. Pastikan tangan Anda tetap memegang kemudi saat berkendara. Utamakan keselamatan di jalan selama berkendara.

#### GANGGUAN



Semua perangkat nirkabel mungkin rentan terhadap gangguan yang dapat memengaruhi performa.

### **LAYANAN RESMI**



Hanya teknisi resmi yang boleh menginstal atau memperbaiki produk ini.

### **BATERAI, PENGISI DAYA, DAN AKSESORI LAINNYA**



Gunakan hanya baterai, pengisi daya, dan aksesoris lainnya yang disetujui oleh HMD Global Oy untuk digunakan dengan perangkat ini. Jangan sambungkan produk yang tidak kompatibel.

### **PASTIKAN PERANGKAT TETAP KERING**



Jika perangkat Anda kedap air, lihat nilai IP di spesifikasi teknis perangkat untuk panduan yang lebih terperinci.

## LINDUNGI PENDENGARAN ANDA



Untuk mencegah kerusakan pendengaran, jangan mendengarkan pada tingkat volume suara tinggi dalam waktu lama. Hati-hati saat memegang perangkat di dekat telinga bila loudspeaker sedang digunakan.

## SAR



Perangkat ini telah memenuhi panduan paparan RF saat digunakan baik dalam posisi normal di dekat telinga maupun apabila berada setidaknya 1,5 cm (5/8 inci) dari tubuh. Nilai spesifikasi maksimum SAR terdapat pada bagian informasi Sertifikasi (SAR) dalam buku petunjuk ini. Untuk informasi lebih lanjut, lihat bagian Informasi Sertifikasi (SAR) dalam panduan pengguna ini atau kunjungi [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

## PANGGILAN DARURAT

- !** **Penting:** Sambungan di semua kondisi tidak dapat dijamin. Jangan hanya mengandalkan telepon nirkabel apa pun untuk komunikasi penting seperti darurat medis.

Sebelum melakukan panggilan:

- Aktifkan ponsel.
  - Jika layar ponsel dan tombol terkunci, buka pengunciannya.
  - Pindah ke lokasi dengan kekuatan sinyal yang memadai.
1. Tekan tombol putus beberapa kali, hingga layar awal ditampilkan.

2. Masukkan nomor darurat resmi untuk lokasi Anda saat ini. Nomor panggilan darurat dapat beragam berdasarkan lokasi.
3. Tekan tombol panggil.
4. Berikan semua informasi yang diperlukan seakurat mungkin. Jangan akhiri panggilan hingga diizinkan untuk melakukannya.

Anda mungkin harus melakukan langkah berikut:

- Masukkan kartu SIM ke ponsel.
- Jika ponsel meminta kode PIN, masukkan nomor darurat resmi untuk lokasi Anda saat ini, lalu tekan tombol panggil.
- Nonaktifkan pembatasan panggilan di ponsel, misalnya pembatasan panggilan, panggilan tetap, atau grup pengguna tertentu.

## PEMELIHARAAN PERANGKAT

Tangani perangkat, baterai, pengisi daya, dan aksesoris dengan hati-hati. Saran berikut akan membantu Anda menjaga perangkat agar tetap berfungsi.

- Pastikan perangkat tetap kering. Air hujan, kelembapan, dan semua jenis cairan atau uap air dapat mengandung mineral yang akan mengakibatkan korosi pada sirkuit elektronik.
- Jangan gunakan maupun simpan perangkat di tempat berdebu atau kotor.
- Jangan simpan perangkat di tempat bersuhu tinggi. Suhu tinggi dapat merusak perangkat atau baterai.
- Jangan simpan perangkat di tempat bersuhu dingin. Bila suhu perangkat kembali normal, uap air dapat terbentuk di bagian dalam dan merusak perangkat.
- Jangan buka perangkat selain dengan cara yang ditunjukkan dalam buku petunjuk.
- Modifikasi tidak sah dapat merusak perangkat dan melanggar peraturan tentang perangkat radio.
- Jangan jatuhkan, benturkan, atau guncang perangkat atau baterai. Penanganan yang kasar dapat merusak perangkat.
- Gunakan hanya kain yang bersih, lembut, dan kering untuk membersihkan permukaan perangkat.
- Jangan cat perangkat. Lapisan cat dapat menghambat pengoperasian dengan benar.
- Jauhkan perangkat dari magnet atau medan magnet.
- Agar data penting tetap aman, simpan setidaknya di dua tempat terpisah, misalnya perangkat, kartu memori, maupun komputer atau catat informasi penting.

Selama pengoperasian dalam waktu lama, perangkat mungkin sedikit panas. Hal ini biasanya normal. Untuk menghindari agar perangkat tidak terlalu panas, perangkat mungkin akan

melambat, menutup aplikasi, menonaktifkan pengisian daya, dan menonaktifkan daya secara otomatis, jika perlu. Jika tidak berfungsi dengan benar, bawa perangkat ke fasilitas layanan resmi terdekat.

## MENDAUR ULANG



Selalu kembalikan produk elektronik, baterai, dan materi kemasan yang telah digunakan ke tempat pengumpulan khusus. Dengan demikian, Anda membantu mencegah pembuangan limbah yang tidak terkontrol dan mendukung daur ulang materi. Produk listrik dan elektronik mengandung banyak materi berharga, termasuk logam biasa (seperti tembaga, aluminium, baja, dan magnesium) dan logam mulia (seperti emas, perak, dan paladium). Semua materi perangkat dapat didaur ulang sebagai materi dan energi.

## SIMBOL TEMPAT SAMPAH BERTANDA SILANG

Simbol tempat sampah bertanda silang



Simbol tempat sampah bertanda silang pada produk, baterai, literatur, atau kemasan mengingatkan Anda bahwa semua produk dan baterai harus dibawa ke tempat pengumpulan terpisah setelah masa pakainya berakhir. Jangan lupa untuk menghapus data pribadi dari perangkat terlebih dahulu. Jangan kelompokkan produk ini sebagai limbah rumah tangga: bawa ke tempat pengumpulan untuk didaur ulang. Untuk informasi mengenai tempat daur ulang terdekat, hubungi otoritas limbah setempat, atau baca tentang program pengembalian HMD dan ketersediaannya di negara Anda di [www.hmd.com/phones/support/topics/recycle](http://www.hmd.com/phones/support/topics/recycle).

## **INFORMASI TENTANG BATERAI DAN PENGISI DAYA**

### **Info keselamatan tentang baterai dan pengisi daya**

Untuk melepas pengisi daya atau aksesori, pegang dan tarik konektor, jangan kabelnya.

Bila pengisi daya sedang tidak digunakan, lepas kabelnya. Jika tidak digunakan, daya baterai yang terisi penuh akan berkurang dengan sendirinya setelah beberapa waktu kemudian.

Simpan baterai di tempat dengan suhu antara 59°F hingga 77°F (15°C hingga 25°C) untuk performa optimal. Suhu ekstrem dapat mengurangi kapasitas dan masa pakai baterai. Perangkat dengan baterai panas atau dingin mungkin tidak berfungsi untuk sementara waktu. Hubungan arus pendek yang tidak disengaja dapat terjadi jika benda logam menyentuh baris logam pada baterai. Hal ini dapat merusak baterai atau benda lainnya.

Jangan buang baterai ke dalam api karena dapat meledak. Patuhi peraturan yang berlaku. Bila memungkinkan, lakukan daur ulang baterai. Jangan buang baterai sebagai limbah rumah tangga.

Jangan bongkar, potong, benturkan, bengkokkan, tusuk, atau rusak baterai dengan cara apa pun. Jika baterai bocor, hindari kontak cairan dengan kulit atau mata. Jika terjadi kontak, segera basuh bagian yang terkena cairan dengan air, atau minta bantuan medis. Jangan modifikasi, berupaya memasukkan benda asing ke dalam baterai, celupkan, atau jangan percikkan air atau cairan lainnya ke baterai. Baterai dapat meledak jika rusak.

Gunakan baterai dan pengisi daya hanya untuk tujuan yang telah ditetapkan. Penggunaan yang tidak sesuai maupun tidak disetujui atau baterai maupun pengisi daya yang tidak kompatibel dapat mengakibatkan kebakaran, ledakan, maupun bahaya lainnya, serta dapat membatalkan persetujuan atau jaminan. Jika baterai atau pengisi daya rusak, bawa ke pusat layanan atau dealer telepon sebelum digunakan kembali. Jangan gunakan baterai atau pengisi daya yang rusak. Gunakan pengisi daya hanya di dalam ruangan. Jangan isi daya perangkat saat terjadi badai petir.

## **ANAK-ANAK**

Perangkat beserta aksesorinya bukan mainan dan dapat berisi komponen kecil. Jauhkan dari jangkauan anak-anak.

## **PERANGKAT MEDIS**

Pengoperasian peralatan pemancar gelombang radio, termasuk telepon nirkabel, dapat menimbulkan gangguan terhadap fungsi perangkat medis yang tidak terlindung secara memadai. Hubungi dokter atau produsen perangkat medis untuk mengetahui perlindungan yang memadai terhadap energi radio eksternal.

## PERANGKAT MEDIS IMPLAN

Untuk menghindari kemungkinan terjadinya gangguan, produsen perangkat medis implan (misalnya, alat pacu jantung, pompa insulin, dan neurostimulator) menganjurkan jarak minimum antara perangkat nirkabel dengan perangkat medis yaitu 15,3 cm (6 inci). Pengguna perangkat tersebut harus:

- Selalu jaga jarak perangkat nirkabel lebih dari 15,3 sentimeter (6 inci) dari perangkat medis.
- Tidak membawa perangkat nirkabel dalam saku bagian dada.
- Menggenggam perangkat nirkabel di dekat telinga yang berlawanan dengan perangkat medis.
- Menonaktifkan perangkat nirkabel jika merasa telah terjadi gangguan.
- Mengikuti petunjuk produsen perangkat medis implan yang digunakan.

Jika memiliki pertanyaan tentang penggunaan perangkat nirkabel dengan perangkat medis implan, hubungi penyedia layanan kesehatan Anda.

## PENDENGARAN



**Peringatan:** Bila menggunakan headset, kemampuan Anda untuk mendengar suara di sekitar mungkin akan terpengaruh. Jangan gunakan headset jika dapat membahayakan keselamatan Anda.

Beberapa perangkat nirkabel mungkin akan menimbulkan gangguan dengan sejumlah alat bantu dengar.

## MELINDUNGI PERANGKAT DARI KONTEN BERBAHAYA

Perangkat Anda dapat terkena virus dan konten berbahaya lainnya. Lakukan tindakan pencegahan berikut:

- Hati-hati saat membuka pesan. Pesan dapat berisi perangkat lunak berbahaya atau merusak perangkat maupun komputer.
- Hati-hati saat menerima permintaan konektivitas, menelusuri Internet, atau mengunduh konten. Jangan terima sambungan Bluetooth dari sumber yang tidak terpercaya.
- Instal serta gunakan hanya layanan dan perangkat lunak yang terpercaya serta menawarkan keamanan dan perlindungan yang memadai.
- Instal antivirus dan perangkat lunak keamanan lainnya di perangkat dan komputer apa pun yang tersambung. Gunakan hanya satu aplikasi setiap kali. Menggunakan lebih dari satu akan mempengaruhi performa serta pengoperasian perangkat dan/atau komputer.
- Jika Anda mengakses penanda yang telah terinstal sebelumnya dan link ke situs Internet pihak ketiga, lakukan

tindakan pencegahan yang sesuai. HMD Global tidak merekomendasikan atau

bertanggung jawab atas situs tersebut.

## KENDARAAN

Sinyal radio dapat memengaruhi sistem elektronik yang tidak terpasang dengan benar atau tidak terlindung secara memadai di dalam kendaraan. Untuk informasi selengkapnya hubungi produsen kendaraan atau peralatannya. Hanya teknisi resmi yang boleh memasang perangkat di dalam kendaraan. Pemasangan yang salah dapat berbahaya dan akan membatalkan jaminan Anda. Pastikan semua peralatan perangkat nirkabel di dalam kendaraan telah terpasang dan beroperasi dengan benar. Jangan simpan atau bawa bahan yang mudah terbakar atau bahan peledak di tempat yang sama dengan perangkat, komponen, atau aksesorinya. Jangan letakkan perangkat atau aksesorinya di tempat mengembangnya kantong udara.

## KAWASAN BERPOTENSI LEDAKAN

Nonaktifkan perangkat di lingkungan berpotensi ledakan, misalnya di dekat pom bensin. Percikan api dapat menimbulkan ledakan atau kebakaran yang mengakibatkan cedera atau kematian. Perhatikan larangan di kawasan yang terdapat bahan bakar, pabrik kimia, atau lokasi yang sedang terjadi ledakan. Kawasan dengan lingkungan berpotensi ledakan mungkin tidak ditandai dengan jelas. Tempat tersebut biasanya adalah kawasan yang meminta Anda untuk mematikan mesin kendaraan, yakni dek bawah pada kapal, fasilitas pengiriman atau penyimpanan bahan kimia, dan tempat yang udaranya mengandung bahan kimia atau partikel. Hubungi produsen kendaraan yang menggunakan bahan bakar gas cair (seperti propana atau butana) untuk mengetahui jika perangkat ini dapat digunakan dengan aman di sekitarnya.

## INFORMASI SERTIFIKASI

### **Perangkat bergerak ini memenuhi panduan paparan gelombang.**

Perangkat bergerak ini merupakan unit pemancar sekaligus penerima gelombang radio. Perangkat dirancang agar tidak melebihi batas paparan terhadap gelombang radio (bidang elektromagnetik frekuensi radio), yang disarankan oleh panduan internasional dari organisasi ilmiah independen ICNIRP. Panduan tersebut mencakup margin keamanan substansial yang dimaksudkan untuk menjamin perlindungan semua orang tanpa memandang usia dan kesehatan. Panduan paparan didasarkan pada SAR (Nilai Absorpsi Spesifik), yang merupakan ekspresi dari jumlah daya RF (frekuensi radio) yang tersimpan di kepala atau badan saat perangkat menjalankan pemancaran. Batas SAR ICNIRP untuk perangkat seluler adalah 2,0 W/kg, setara dengan 10 gram jaringan tubuh manusia.

Pengujian SAR dilakukan dengan perangkat dalam posisi pengoperasian standar, memancarkan pada tingkat daya resmi tertinggi, di semua pita frekuensinya.

Perangkat ini telah memenuhi peraturan untuk paparan RF bila digunakan dalam posisi dekat telinga atau bila berada sedikitnya 5/8 inci (1,5 cm) dari badan. Bila membawa tas, kait sabuk, atau bentuk dudukan perangkat lainnya yang digunakan di badan, tidak boleh mengandung logam dan harus dengan jarak sebagaimana dijelaskan di atas dari badan.

Untuk mengirim data atau pesan, diperlukan sambungan yang baik ke jaringan. Pengiriman dapat tertunda hingga sambungan tersedia. Ikuti petunjuk jarak di atas hingga pengiriman selesai.

Nilai SAR biasanya jauh di bawah nilai yang disebutkan di atas selama penggunaan umum. Hal ini karena, untuk tujuan efisiensi sistem dan meminimalkan gangguan pada jaringan, daya operasi perangkat ponsel Anda secara otomatis akan diturunkan ketika panggilan tidak memerlukan daya penuh. Semakin rendah output daya, maka akan semakin rendah nilai SAR.

Model perangkat ini mungkin memiliki versi yang berbeda dan lebih dari satu nilai. Perubahan komponen dan desain dapat terjadi seiring waktu dan sejumlah perubahan dapat memengaruhi nilai SAR.

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Perhatikan bahwa perangkat bergerak dapat melakukan transmisi meskipun Anda tidak membuat panggilan suara.

Organisasi Kesehatan Dunia (WHO) telah menyatakan bahwa informasi ilmiah baru-baru ini tidak mengindikasikan perlunya tindakan pencegahan khusus saat menggunakan perangkat bergerak. Jika Anda tertarik untuk mengurangi dampak tersebut, WHO merekomendasikan untuk membatasi penggunaan perangkat seluler atau menggunakan kit handsfree untuk menjauhkan perangkat dari kepala dan badan Anda. Untuk mendapatkan informasi, penjelasan, dan pembahasan lengkap tentang paparan RF, kunjungi situs web WHO di [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1).

Silakan merujuk ke [www.hmd.com/sar](http://www.hmd.com/sar) untuk mengetahui nilai SAR maksimum perangkat.

## TENTANG MANAJEMEN HAK DIGITAL

Bila menggunakan perangkat ini, patuhi semua undang-undang dan hormati peraturan setempat, hak hukum dan pribadi orang lain, termasuk hak cipta. Perlindungan hak cipta dapat mencegah Anda menyalin, memodifikasi, atau mentransfer foto, musik, dan konten lainnya.

## HAK CIPTA DAN PEMBERITAHUAN LAINNYA

### Hak cipta

Ketersediaan produk, fitur, aplikasi, dan layanan dapat beragam menurut wilayah. Untuk informasi lebih lanjut, hubungi dealer atau penyedia layanan Anda. Perangkat ini mungkin berisi komponen, teknologi, atau perangkat lunak yang diatur oleh undang-undang dan peraturan ekspor Amerika Serikat serta sejumlah negara lainnya. Patuhi undang-undang tersebut.

Isi dokumen ini diberikan "sebagaimana mestinya". Kecuali jika ditetapkan lain dalam undang-undang yang berlaku, tidak ada jaminan apa pun, baik tersurat maupun tersirat, termasuk namun tidak terbatas pada, jaminan tersirat tentang kelayakan untuk diperdagangkan dan kesesuaian untuk tujuan tertentu, yang dibuat sehubungan dengan keakuratan, keandalan, atau isi dokumen ini. HMD Global berhak mengubah dokumen ini atau menariknya setiap saat tanpa pemberitahuan sebelumnya.

Selama diizinkan oleh undang-undang yang berlaku, dalam keadaan apa pun, HMD Global atau pemberi lisensinya tidak bertanggung jawab atas hilangnya data, penghasilan, atau kerugian khusus, insidental, konsekuensial, maupun tidak langsung, apa pun penyebabnya.

Dilarang memperbanyak, mentransfer, atau menyebarluaskan sebagian maupun seluruh isi dokumen ini dalam bentuk apa pun tanpa izin tertulis sebelumnya dari HMD Global. HMD Global menerapkan kebijakan pengembangan yang berkelanjutan. HMD Global berhak mengubah dan menyempurnakan produk yang dijelaskan dalam dokumen ini tanpa pemberitahuan sebelumnya.

HMD Global tidak memberikan pernyataan, jaminan, maupun bertanggung jawab atas fungsi, konten, atau dukungan pengguna akhir aplikasi pihak ketiga yang diberikan bersama perangkat. Dengan menggunakan aplikasi, berarti Anda memahami bahwa aplikasi tersebut diberikan sebagaimana adanya.

Pengunduhan peta, permainan, musik, dan video serta pengunggahan foto dan video mungkin melibatkan transfer data dalam jumlah besar. Penyedia layanan mungkin akan mengenakan biaya untuk transmisi data. Ketersediaan produk, layanan, dan fitur tertentu dapat berbeda menurut wilayah. Untuk informasi lebih rinci dan ketersediaan pilihan bahasa, hubungi dealer setempat.

Fitur, fungsi, dan spesifikasi produk tertentu mungkin tergantung pada jaringan dan diatur berdasarkan persyaratan, ketentuan, dan dapat dikenakan biaya tambahan.

Semua spesifikasi, fitur, dan informasi produk yang diberikan dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.

Kebijakan Privasi HMD Global tersedia di <http://www.hmd.com/privacy>, berlaku untuk penggunaan perangkat.

HMD Global Oy adalah pemegang lisensi eksklusif merek Nokia untuk telepon & tablet. Nokia adalah merek dagang terdaftar dari Nokia Corporation.

Merek kata dan logo Bluetooth adalah milik Bluetooth SIG, Inc. dan penggunaan merek tersebut oleh HMD Global didasarkan pada lisensi.